

ÁROK.

vevünk meg, fordulhatnak csejéből.

William street, New York.

street, New York.

Second Ave.

31-1 Avenue.

ntosan csak a árust. Ké

AM. ler Son & Co.

ágha és Karérsan és bista

akok az 6-ha

Nemzeti Bank.

ap és szét neu

Elnök Charle

ter.

hela-völgyszek

plétoe, 66

McKeospart

an, postosa

Hajóvezetés

yabb árak mel

rttellemmel ké

rtést beszerzi.

AM. & Trust Co.

al Takaré

9 dollár. Peno

háznak egy

ellenőrzött

atái és ré

számlákot

számlára. Pénz

vezetési irad.

áltóüzlete, 134

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

küld a világ bá

ret elfogad.

LAM. et, Passaic.

Bármennyi ok.

burg és Alpha.

és közjegyzői h

St. Trenton, N. J.

2. Házak, telk

AM. Kereskedelmi és

alatt. H. B. Ro

Blad hajóvezetés

trentoni lakos magáévá tette, aki Zeisler Zsigmond trentoni pénzüldőt és Binder Miklóst azon vádak alatt fogatta el, hogy zavarják a békét s hogy másokat perlekedésre bujtogatnak fel. Mindkét vádlottat biztosíték ellenében szabadlábra helyezték. A trentoni State Gazette nevű angol napilap keddi száma azt írja, hogy Zeisler Zsigmondot lopott jószágok elfogadása miatt száz dollárra ítélte a bíróság és Horowitz ügyvéd azt állítja, hogy Zeisler Zsigmond 1200 forint elikkasztása után megszökött hazulról. Fölötte szép dolgok ezek. Bizony sajnálatos, hogy a trentoni angol lapok folyton csak ilyen piszkos dolgok révén szereznek tudomást a magyarok létezéséről.

DRÓTNÉLKÜLI TELEFON. Ismételten írunk a drótnélküli telefon kiaknázására alakult részvénytársaságról. Ismételve ajánlott olvasónknak, hogy e kitűnő társaság részvényéből vásároljanak. Akik követtek társaságunkat és vásároltak részvényeket, amíg ezeknek az árak tizenöt dollár volt, jól lártak, mert a részvények ára most már tizenhét dollár 50 centre emelkedett és értesülésünk szerint nem sokára huszonöt dollár lesz egy részvény ára. Akik tehát még a mostani jutányos áron, azaz 17 dollár 50 centért akar egy részvényhez jutni, siessen ezzel. Töltsék ki a lapunk negyedik oldalán levő szelvényt, vágja ki s azt a pénzzel nekünk is beküldheti, mi kézségesen fogjuk közvetíteni számára a részvényeket.

A drótnélküli telefon az Egyesült Államok kormányára már minden egyes hadihajónál alkalmazta. Alkalmazásba került nemcsak a minden egyéb hajón és az összes vasutakon. A jövedelem, melyet ennélfogva a részvények hajtani fognak, igen nagy. A társaság már eddig is oly haszonnal dolgozott, hogy négyszer fizetett a részvényeseknek osztalékot.

Honfitársaink, akik megtakarított pénzüket **BIZTOSAN ÉS JÖVEDELMEZŐ MÓDON** akarják befektetni, vásároljanak részvényeket, töltsék ki a negyedik oldalán levő szelvényt s a pénzzel együtt küldjék be hozzánk.

A MAGYAR MENHÁZ FELÉVI KIMUTATÁSA. Más helyütt emlékezünk meg a menház vezetésevel megbízott new yorki magyar segélybizottság kedden megtartott negyedik közgyűléséről. E helyütt csak a menház vagyon állapotát és forgalmát a lefolyt tizenöt hónap kivánjuk feltüntetni. A menház vagyonát képezi a pénztárnál levő 6106 dollár 3 cent, a házevetésnél levő 1718 dollár 86 cent. A menház azonoskivált 3164 dollár 66 centnyit betéteket kezel. Az összes bevételek a betétekkel és a 7000 dollárnál szubvenzióval együtt 38.251 dollár és 98 centet tesznek ki. Az összes kiadások a lefolyt évben 24.580 dollár és 42 centre rúgnak.

A lefolyt hat hónapban 1984 férfi és 593 nő fordult meg a menházban. Ezek közül székfoglaló adatként 304 nő és 28 férfi. Ingvenlakást adtak 6645 esetben, 6118 ingyen reggelit, 10.892 ingyen ebédet és vacsorát osztottak ki.

THE DAVID ROSENBERG CO. a neve egy előnyösen ismert mekecsport bankcéznek, a melynek a feje az ungvári születésű Rosenberg

névű német származású, de tehetségével és jellemével fogva előkelő szerepet viszik Mekecsport politikai és társadalmi életében. A The David Rosenberg Co. nevű bankcéz 1907-ben az elcséjén nyitotta meg irodáit az 5-ik Avenue 328. száma alatt, ahol pénzváltással, pénzüldővel és hajószelvényekkel foglalkozik. Ügyfeleinek nagyobb biztosságra akkora közzé alkult, hogy a cég minden tagja egyéni vagyonával vállalja a felelősséget az üzletért. A cég a következő tisztségviselőkből áll: Rosenberg Dávid elnök, Marlauz M., egy dussgazdag kereskedő, alelnök, tickár és pénztáros Weiss Gyula és Degner Gyula. Igazgatósági tagok: Milliken Sámuel, városi pénztáros, Mansfield W. D. városi tanácsos, Book Miksa és Hume-nansky S. Geo.

A társaság július elsejével a Locust street 405. száma alá, tágasabb helyiségbe húzalkodott.

MAGYARORSZÁGI BEVÁNDORLÁS. Jönnek hazulról, jönnek. A rossz idők nem tartanak vissza senkit. Úgy látszik, hogy odahaza élő testvéreink két hajjal vannak szembesítve. A kisebbiket választják s jönnek Amerikába. A lefolyt héten is háromszázötvenhelen érkeztek Magyarországból a new yorki kikötőbe, köztük 77 magyar, 116 tót, 74 sváb, 63 horvát, 27 román.

KIS TÜKÖR.

Icecream-szóda-históriák.

I.

Szentgyörgyi New Yorkban lakó festőművész honfitársunknak minapiban egy szép eselődje volt. Megjegyzendő, hogy az alábbi történetben a eselőd szépségének semmi szerepe nincsen.

Szentgyörgyi nagyon meg volt elégedve a eselődével, ez azonban a falura vágyott, aminek azonban szintén nincsen semmi összefüggése a ház urával. A dolog úgy állt, hogy a leányunk valamelyik rokona lakott falun, azt akarta meglátogatni s a menházzal akarta magát elküldetni, mert úgy olesőbb.

— Letelt az időm, megyek — szöjt a eselőd szemérmesen, összehajtogatva a zsebkendőjét, — ha el nem tévedek. Szentgyörgyi, aki együtt tudott érezni mindig a nép gyermekeivel, vette a kalapját és elkísérte a leányt. Az uton pedig, mert hát csak úgy unalmasan gubbasztani a kárán még rosszabb, beszélgetni kezdtek. Folyt diskurzus egész kellemesen, mert hát Szentgyörgyi nagyon jó társalgó s hogy egykori „nagyfogó urát” val szemben elismerését fejezte ki, így szöjt:

— Most pedig szálljunk itt le. Igynék egy icecream-szódát. — Én tritolok.

II.

Hiteles forrásból tudom a mesét. Egy eselődleány, aki már sokáig látkott a selyemvárosnak is nevezett Patersonban, tovább akart húzalkodni. Hogy mi vitte erre a gondolatra, azt nem tudom, valószínű azonban, hogy már batizt blüzt szeretett volna haddani, amit Patersonban nem kap, mert hogy ott minden selyemből van.

Elutazása előtt azonban a Patersonban szolgáló ismerős magyar eselődleányok számára busubankettet akart rendezni. Sokáig törte a fejét, míg végre abban állapodott meg, hogy ilyen istentelen melegben legjobb lesz a bankettből a vacsorát kihagyni és egyszerűen a hűsítőnél kezdeni. Ez a megoldás általános tetszésre talált és a leány elindult, pakotbujájában egy dollárral az icecream-szódáért.

Az uton jutott eszébe, hogy hát mi be is hozzon ő egy dollár ára icecream-szódát. A túl kicsi, az bizonyos. A nagyobb edények keresése közben megállt és megmérgeosodott, végre is dühösen egy vedret kapott fel s az ámuló czukrászimmal belemértett egy dollár ára icecream-szódát.

Azzal aztán sietett haza. Megbámulták persze az uton a leányt s a vederben habzó, darabos, granus színű folyadékot. De hazatért s a busubankettet ülő hölgyközörművelkesen üdvözölte az icecream-szódát, amit azonban nem tudtak mivel enni.

Hosszas tanácskozás után az egyik azt javasolta, hogy fussanak mind haza a kanalakhoz, mert itt csak egy van. Elég a dologhoz anyyi, hogy egy félóra alatt valamennyien újra együtt voltak s csupa elővigyázatból, talán, mint a hogy a hullal fött hablévelles szokás, hogy mélyebben kotorhassanak a szódaiban a fagyalt után, mindegyik leveleszedő kanalat hozott.

És hozzáláttak a busubankettéhez. Mikorra letelepedtek a veder szóda fagyalt körül, nagy lemondással konstatalták, hogy „kutyameleg” van.

— Menjünk a szabadba — javasolta valamelyik s ismét tovább húzalkodott a társaság, ki egész az utcai lépésekre, ahol aztán végre, nagy mulatságára a patersoniaknak, megtartották a busubankettet. Leveses kanállal vederből itták az icecream-szódát, amely egy leányt egy tíz óra körül este, 2 órai fagyaltalozás után, erre a kifakadásra bírt:

— Én még csak levit ittam, adjatok már a darabosából is!

Akra.

ha csimpaszkodik: „Gábor, ne menj el. Már nem szeretsz.” De hiszen a mult héten is elengedted. El akarom olvasni a lapokat. „Ne menj, Gábor, ne menj.” Meghalok, ha elmegy.” Ugyan, ne számorkodjál, asszony. Ilyesmibe nem halt még bele senki. Szervusz. „Megtíltom, hogy elmenj!” kiáltott a feleségem és az ajtóba ugrott. Hohó! feleltem én, már most azért is elmegyek! Meglássuk, ki az ur a házban! Nos, nem volt igazam?

— Hógyne, hógyne!...
— Volt a fenét! Dehogy volt igazam, mert nem képzéled, minő rettenetes perzekúciát éltél át. Akkor kezdtem el öszülni. A feleségem rámkialtott, hogy ő felakasztja magát, ha elmegyek. Akkor felakasztod magadat! Feleltem és egyszerűen eltávoztam. Hát nem volt igazam?

— Már megengedél, barátom, de...
— Ugyan! Nem szabad túrni, hogy az asszony tegye föl a kalapot. Nagyon is igazam volt.
— Hiszen ebből a szempontból kétségtelven, hógyne, minden esetre.
— Hát mentem egyenesen a kávéházba. Kezembe veszem a lapot és, amint a hírek közt böngészek, elál a lélekzetem ijedtemben. Barátom, Szabó Dénes huszárfőhadnagy fejbeltette magát. Ismerted?

— Nem ismertem.
— A fenébe nem ismerted! Az a magas, szőke...
— Ahán, ahán... már emlékszem. [Emlékszik a sárge ördög. De hová akar ez az unalmas fiéző kilyukadni az ő kávéházából?]

— A hír kellemetlenül hatott rám. Fizettem és indultam haza. Utközben két halottas-menettel találkoztam. Elfogyott a szivarom. Be akarok menni a trafikba. Hát egy temetkezési üzletbe nyitok! Kopsorsók közt vagyok! Képzheted, a hideg is átfutott rajtam. „Kopsorsó tetszik?” kérdezte egy vén fiéző. „Kell a kutyának. Szívtart akartam venni!” „Ja, kérem, — magyarázták — a trafik átellenben költözött. A helyébe a mi vállalatunk jött. Ha valamikor uraságodnak szüksége

volna egy díszesebb temetésre, nagyon jutányosan...” Nem hallgattam tovább ezt a dőre fecsegést. Szörnyen felgátva mentem az utcára. De a temetkezési vállalkozó utánam futott: „Bocsánat, uram, szabad kérem egy szóra!” Hógyné, házmadár, még mi kéne? Siettem hazafelé, anélkül, hogy válasza érdemesített volna a kivyokot. Nem tudom, vetted-e már észre...
— Hógyne! Nagyon gyakran...
— ... hogy milyen különös érzés, ha az embert bámulják. Éreztem, hogy a járókelők csodálkoznak, sőt a szájalom egy névtelen nézék rám... Többen a sarkamban követtek... A fűszeres, a honnét kontóra hordatunk máig is, a boltajtóban állt és amint engem megpillantott, esodálkozó pofát vágott és utánam jött: „Bocsánat, uram...” Ejj, hajgony békét! De hát mit akarnak ezek? Miért kullóg a nyomomban egy esomó utczagerek? Kedves barátom, mondhatom neked, ehhez fogható kellemetlen érzésem még nem volt... soha azelőtt, soha azóta... A feleségem azt mondta, hogy felakasztja magát, ha a kávéházba elmegyek! A főhadnagy barátom öngyilkosságának hídelgőlést okozó híre; a két halottas-menet; aztán miért mentem be a kopsorsó-üzletbe? Mit akart nekem mondani a kopsorsókiv? Mit akart mondani a fűszeres? Miért bámulnak rám az utcában lakó járókelők? Miért növekszik körülöttem és mögöttem a kiserők tömege abban az arányban, amint lakásomhoz közeledem?... A verejték esurrogó rólam, öregem, a verejték! Hát képzéled, a kapu előtt egy mentőkecsi állott. Egy mentőkecsi! Több se kellett nekem. Ráordítottam a bakon ülő kocsisra: ki lett rosszul ebben a házban? Kihez jöttek? „Mit tudom én?” felelte. A kapu alatt nagy esodúlési, melyet egy rendtlen hasztalan igyekszik kiszorítani az utcára. Ahogy engem meglátottak: az a esodálkozó pillantás! A rendőr nem akar beengedni. De én itt lakom! A második emelet három szobában! „Akkor siessen az ur — feleli — mert nagy komédia van oda-

font!” Szent Isten! A rendőr utánam szöjt: „Álljon meg csak az ur! Mondani akarok valamit!” Nekem beszélhetsz! Őt lépésfokot ugrottam egyszerre... A folyosón, lakásom ajtaja előtt nagy tömeg... Szörnyű! Oh, szegény feleségem! Két hónapi házasság után! Fejbe fogom löni magamat... No, és mit gondolsz, mi történt?
— Öngyúsága talán elhamarkodott indulatában... De a mentők még jókor...
— Jaj, de nagy számár vagy! Szerencse, hogy nincs itt a feleségem, kikaparná a szemedet, hogy ilyet fölítelezzel róla! Hát tudod, mi történt? A mosónő jött el hozzánk azon idő alatt, míg én a kávéházban jártam. Ott nálunk hírtelen rosszul lett... Göresőket kapott és mire a mentők megérkeztek, a kis fiú megszületett... Haza-vitték fölünk a szegény asszonyt a mentők a gyermekével együtt... És mivel az örvedetes esemény az én portámon történt, és mivel szörnyű balsejtelméim egy örvedetes eseményben végződtek, önként ajánlottuk fel feleségemmel, hogy keresztcsülölj leszünk a kiskieklék... Nevezetes dátum egész életemben a kis keresztiam születésnapja...
— Mikor született?
— Várj csak... Nem jut eszembe. De föl van írva. És ujabban minden hónap első vasárnapján nálunk ebédel. Én nevettem...
— Szép tőled.
— És mit gondolsz, miért bámultak rám az utcán az emberek? Mit akart nekem mondani a kopsorsókereskedő, a fűszeres, a rendőr? Miért kísért hazáig egy egész csapat utczagerek?
— Igazán, ezt nem tudom kitalálni...
— Roppant egyszerű! Minthogy a temetkezési üzlet helyiségében azelőtt való nap még trafik volt, az üzletet feketére festették és a festék még nem száradt meg. Világos nyári ruhámmal nekítámszkodtam az ajtófélfának és az illelők, akik megszóllítottak, jóakaratalag akartak figyelmeztetni, hogy bekentem a ruhám...

The Radio Telephone Co.

RADIO TELEFON TÁRSASÁG

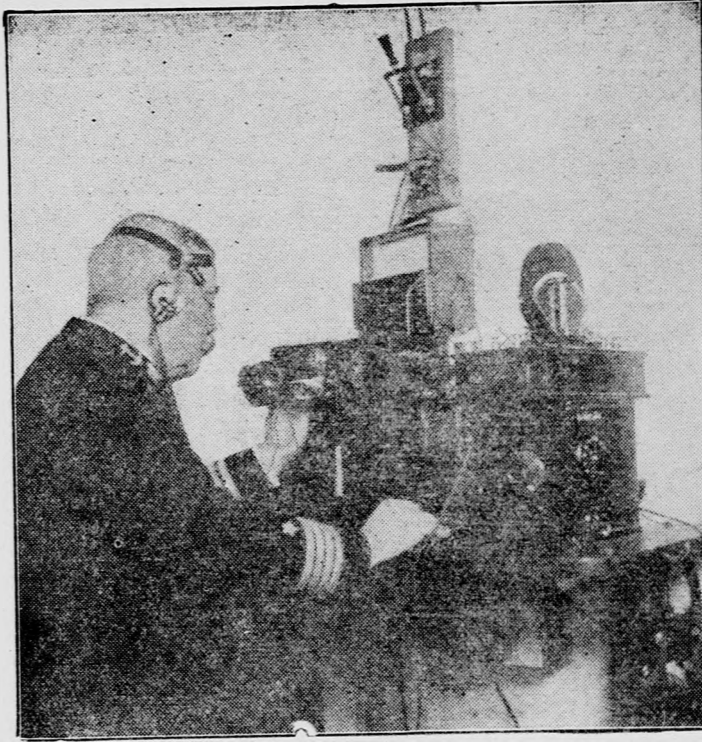
New Jersey állam törvényei szerint bejegyezve. — ALAPTŐKÉ: kétmillió dollár. Eredeti részvény ára \$10. Teljesen befizetve utófizetés nélkül.

Tisztségviselők: JAMES DUNLOP SMITH, LOUIS ROULLION, SAMUEL E. DARBY, LEE de FOREST

Elnök: JAMES DUNLOP SMITH
Alelnök: LEE de FOREST
Tickár: SAMUEL E. DARBY
Pénztáros: GRANVILLE T. IVORY

Igazgatóság: JAMES DUNLOP SMITH, LOUIS ROULLION, SAMUEL E. DARBY, LEE de FOREST

Tudományos vezető: SAMUEL E. DARBY, New York (a chicagói Brown & Darby cég volt tagja)



Ingorsoll kapitány, „Bob” Evans tengernagy vezérkari főnöke, a tengernagy zászlóshajóján, az Egyesült Államok „Connecticut” nevű hadihajóján, a „Radio Telephone”-t (De Forest drótnélküli telefonját) használja. A „Connecticut” az első állomás a telefon-összeköttetésre a nyílt tengeren két egymással elválasztott hajó között.

Az Egyesült Államoknak pacific-hajórajza, mely több mint 30 hadihajóból, czirkálókéből, torpedó-romból áll, fel van szerelve a drótnélküli telefonnal.

DRÓTNÉLKÜLI TELEFON-TÁRSASÁG.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A drótnélküli telefon nemcsak az használható, a kinek drótnélküli telefonállomása van, de használhatják közönséges telefonnal összeköttetésben. Tegyük fel, hogy Kiss András felesége Bridgeportból hazautazik Magyarorszába. Az asszony már elutazott New Yorkba, mikor Kiss András még valami fontosat akar neki mondani. Kiss András New Yorkba telefonál, de innen azt a választ kapja, hogy az asszony már a hajón a nyílt tengeren van. Kiss András a drótnélküli telefon utján összekötheti magát a hajóval s ott úgy beszél a feleségével, akárcsak mellette ülne a szobában.

MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélés dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon utján érintkezni, ahol ebből a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon folytan az emberek ezental a vizen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon utján érintkezni.

A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosokat a saját üzletük arra a meggyőződésre fogja kényszeríteni, hogy a hajóközlekedésnél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámaival felszerelhető a drótnélküli telefonnal, minék folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra.

A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öblöt, ahol minduntalan számos a hajó. Ily helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezni. A hajók a legnagyobb ködben is fognak egymással beszélni, egymást figyelmeztetni s így az összeütközés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyílt tengeren, hol a kód eddig legnagyobb ellensége volt a biztos hajózásnak.

A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRÓ. A nagy kitérősek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli táviróval. A drótnélküli telefon olcsóbb is, fontosabb is, mert telefon utján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli táviróval már használják, ezt ki fogják egészíteni a drótnélküli telefonnal, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távirót.

DRÓTNÉLKÜLI A TENGERÉSZETBEN. A világ minden hadihajója odakényszerül, hogy előbb-utóbb a drótnélküli telefont használja. A torpedóflottillák és hadihajók kormányosa a hadi gyakorlatok alkalmával a drótnélküli telefonon keresztül a hajón kiadott tengernagy főparancsnoka a fűlész kapja és rendeleteket közvetlenül a hajóvezetőnek, mi sok esetben fogja eldönteni a tengeri ütközetek sorsát.

DRÓTNÉLKÜLI A SZÁRZAFÖLDÖN. Falvak, mezőgazdaságok s egyéb helyek, amelyek eddig semminemű összeköttetésben nem állottak egymással s ahova csak lóháton, vagy kocsihálóval lehetett eljutni, a drótnélküli telefon utján állandó összeköttetésben lesznek egymással, a drótnélküli telefon utján állandó segítségül hívja a távolos szomszédokat. Ugyanez áll az egymástól elszigetelten fekvő bányákról s tényként állíthatjuk, hogy a legtöbb bányavallásos mar belátva a drótnélküli telefon nélkülözhetettségét s szaporán megrendelik a telefonját.

DRÓTNÉLKÜLI A VASUTAKON. A vasutakon csak egyik állomástól a másikra lehetett eljutni a vonatokat s ha egy vonat a nyílt síkon szerencsétlenség ért, be kellett menni a következő állomásra s onnan segítséget hozni. Ez a hosszadalmas módszer a drótnélküli telefon folytán megszűnt. Ezental meg a leggyorsabban robogó vonat is lehet majd az egyik, vagy másik állomásra telefonálni.

DRÓTNÉLKÜLI A CSATAMEZŐN. Fegyveres harakoknál, háborúkban a drótnélküli telefon nélkül a jövőben már meg sem lehetne. A felszerelés egy lovon mindig tovább lehet vinni, ha a hadsereg az egyik pontról tovább indul egy másikra.

KÜLDJÉK BE TEHÁT HALADÉKTALANUL A RÉSZVÉNYEK ÁRÁT, VAGY IRJANAK „MAGYAR NYELVEN” BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST ERRE A CZIMRE:

The Ellsworth Company,
49 Exchange Place, New York City.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorló és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztés és kiadás: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarországon egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St. New York. Telephone: 4890 ORCHARD.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 8, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

„Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja.” „Member of the American Hungarian Press Association.”

SZILÁNKOK.

— A magyar irodalmi világnak eszládi ünnepe van. Herczeg Ferenc, kitűnő novellista és színműíró feleségül vette Csillag Teréznek, a Nemzeti Színház egyik legtragyagóbb csillagának leányát.

— Herczeg Ferenc mint magyar író természetesen teljesen magáévá tette a magyar közmondásokat. Házasságával is bizonyította. Sokáig nézte az anyát, míg végre elvette a lányát.

— Odahaza, már hogy Magyarországon, egy új — szerb — párt alakult. Nagybecskereken alakult meg és nagykegyesen kimondta, hogy elismeri a magyar államcsémet. Mégis szép dolog az, ha Magyarországon akadnak politikai pártok, melyek még a magyar államcsémet is elismerik. Ez valószínűleg a nemzeti kormány vívmánya, éltesse az Urísten.

— Bryan, a demokrata elnökjelölt, dobpergés mellett kijelentette, hogy a választási küzdelem költségeire a trusztoktól nem fogad el pénzeket. Pedig Bryan okos ember, neki tudnia kellene, hogy a savanyú szőlőről szóló mese már rég elvesztette az újdonság varázsát.

— Illés Tóni festőművész honfitársunk elesodálkozott azon, hogy fesztelenebbül jutott itt Taft Howard Vilmos, mint odahaza egy szolgabíró elé. Illés barátunk azért elesodálkozott el, mert tüdejében még benn van a hazai levegő. Odahaza a szolgabíró az atyáisten, a nép pedig bugris. Itt a nép az uralkodó, az elnök pedig ennek a 85 millió fejjé uralkodónak első szolgálója.

— Bryan Jennings Vilmos elhatározta, hogy az idén kényelmes otthonában fogja végigharcolni a választási küzdelemet. Körtésbeszédét elmondta egy beszélőgéprek s ez a beszélőgép tovább fogja mondani a népek. S a népek teljesen mindegy: akár beszélőgép, akár Bryan.

— Wekerle Horvátországba utazott rendet csinálni. Wekerle áldozatkész hazafi és ügyes államférfi. Még keresztülviszi, hogy a horvátok is elismerik a magyar államcsémet — elvben.

— Ortinszky István görög katolikus püspök tényleg nagy magyar. Szent István napján — értesülésünk szerint — ő fogja McKeesporton vezetni a körmenetet. Inkább a papjait vezetné a kibékülés útjára.

— A Magyar Amerikai Bank alelnöke büszkélkedve világgá kürtölte, hogy New York állam negyedmillió koronát deponált, ami szebben hangzik, mint 50 ezer dollár. Magsugjuk Boross urnak, hogy nemcsak New York állam, de Deutsch-testvérek is deponálnának nála ötvenezer dollárt, ha százezer dollárnyi biztosítékot ad nekik.

DEMÉNY DEZSÓ ur a Pennsylvania állambeli Duquesneben képviseli a Bevándorló-t. Előfizetési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva.

AMERIKAI DOLGOK.

POTTER PÜSPÖK HALÁLA. Potter Codman Henrik episcopalian püspök Fenneleight-i nyári lakában hosszabb betegség után meghalt. A 74 éves korában elhunyt Potter püspököt valószínűleg New Yorkban fogják eltemetni.

KEVÉS A KOCSI. Az államok közötti kereskedelmi ügyeket intéző bizottságnak elnöke, Knapp A. Márton jóslol. Azt mondja, hogy a kereskedelem ez ősszel annyira fel fog lendülni, hogy a vasutak kocsihiányában képtelenek lesznek a forgalmat lebonyolítani. — Ugyanez a irányu nyilatkozatot tett Schwab Károly, a So. Bethlehem Steel Co. elnöke, aki európai utjáról most tért vissza. Azt mondja, hogy az Egyesült Államok ipari és kereskedelmi fellendülése már a közeli hónapokban olyan óriási lesz, amilyen még soha sem volt.

NEM SIKERÜLT RABLÁS. Az Ohio állambeli Adában szerdán éjjel hat álarozos rabló az ügyből ránczizálta ki az ottani banknak pénztárosát és arra akarta kényszeríteni őt, hogy időmegtakarítás és kár elkerülése céljából nyissa ő fel a pénztárskönyvet. A pénztáros azonban kijelentette, hogy a bank időzárral ellátott szekrényét nem képes felnyitni. A rablók erre egy fához kötötték a pénztáros, száját betömtek és a pénztárskönyv feltöréséhez láttak, a pénztáros azonban valahogy fel tudta oldozni köteleit és fellármázta az egész várost. A rablók menekülni voltak kénytelenek, még mielőtt a pénzhez jutottak volna.

A RÉGI BÉR. A United States Rubber Co. 15.000 munkása ismét a régi fizetést fogja kapni, amelyért ez év január 1-éig dolgozott. Az utolsó 7 hónap alatt a gumigyári munkások körülbelül 20 százalékkal kisebb fizetést kaptak, mint annakelőtte.

SENZÁCIÓS FORDULAT. A Gould-féle válópörben szenzációs fordulat állott be. Három asszonyt tartóztattak le, akik egy negyediket a válópörben hamis eskü tételére akarták kényszeríteni.

DÉHÖNGŐ SZUSZTER. Philadelphiában a 68 esztendő Braunschweig János suszter félteknységű okokból 57 éves feleségét ágyban revolverral és borotvával gyilkossági szándékból megtámadta és súlyos sebeket ejtett rajta. Mikor már azt hitte, hogy a feleségét megölte, kiment a ház udvarára és golyót röpített a szívébe. Az asszony talán még fel fog épülni. A férj meghalt.

NEGYVEN SEBESÜLT. Az Illinois állambeli Aurorában az Elgin & Aurora villamos társaság két kocsija összeütközött és a szerencsétlenségből kifolyólag 40 ember megsebesült.

SZÉLHÁMOSNÓ. Newarkban [N.J.] vasárnap elfogtak egy magát Bartsch Valeska asszonynak kiadó nőt, akiről kiderült, hogy az országának legnagyobb szélhámosnője. A kutatásnál nagy mennyiségben találtak nagyértékű ékszereket.

NEW YORKTÓL PÁRISIG. A nagy autómobilversenyben résztvevő kocsi száma lepadt háromra, amennyiben a francia versenyzők feladták a versenyt. A Thomas nevű amerikai, a Züst nevű olasz és a Protos nevű német kocsi vesznek csak részt a versenyben s a német Protos is, bár most legelső, versenyképtelennek tekintendő, amennyiben az Egyesült Államokban az utat nagyjából vasuton tette meg, amit a versenybírók természetesen levonásba vesz. Ettől eltekintve első a Protos kocsi, mely most közel a német határhoz, Eydtyuhnenbe érkezett, második a Thomas, mely Szent Pétervár előtt van és harmadik a Züst, mely Tomskból elindult. Tekintettel a Protos kocsi által vasuton megtett utra, az első díjat a Thomas kocsi fogja elnyerni.

HÁBORÚ KÖZÉP-AMERIKÁBAN. A közép-amerikai köztársaságok, mint

egy Washingtonba érkezett, de eddig meg nem erősített sürgöny jelenti, háborúra készülődnek. Nicaragua és Honduras Salvador és Guatemalanak már háborút is üzentek.

PERUJITÁS. A Standard Oil Co. ellen indított perben tudvalegleg Landis chicagói bíró úgy ítélkezett, hogy az olajkompániát 29 és félmillió dollár pénzbírságra ítélte. Felebezés folytán az ügy a főtörvényszék elé került, mely az elsőfoku ítélet megsemmisítésével Rockefellerékert felmentette.

HAJÓSZERENCÉTELENSÉG. A Mayflower nevű yacht, melyet Roosevelt Tivadar szokott tengeri utjai alkalmával használni, a Rhode Island állambeli Newport felé haladtában nekimegy egy bárkának, mely a kapott sérülések következtében el is merült. A bárka legénysége megmenekült. A Mayflower yachton a szerencsétlenség alkalmával rajta volt az elnök és egész családja.

A WALESI HERCZEG KANADÁBAN. Quebec város ünnepeire az angol trónörökös szerdán délután az Indomitable csatahajón megérkezett.

AZ ÉJ LOVAGJAL. A Kentucky állambeli Gracey, Otter Pond és Cerulean Springs községekben az éj lovagai az Illinois Central vasúttársaság állomásait porig égették. A társaság ugyanis az éj lovagai ellen kirendelt katonaságnak az állomás épületeiben adott helyet, amit ezek gyújtogatással boshaltak meg.

A FLOTTA UTJA. Az Egyesült Államok nagy flottája Honolulu, ahol nagy fényvel és pompával fogadták, elhagyta és Ausztrália felé vette az útját.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ!

Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztetni.

A drótnélküli telefon (Radio Telephone) barmulabta ejt meg Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valóságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is haszonnal dolgozik s tavaly óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagybodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynéhány részvény szép vagyon fog jelenteni. Az amerikai pénzügy gyorsan felismerte ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alaptőkével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva husznöt dollárba fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYÁLTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYÜMÖLCÖSZTETNI, vásároljon részvényeket, amíg egyáltalán kaphatók s amíg egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kiemertő felvilágosítást. S aki azután részvényeket akar venni, töltsé ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzre együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

Ez a szelvény kivágandó!

THE ELLSWORTH COMPANY 43-49 Exchange Place, New York.

Uram! Ezennel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből darabot, darabját \$17.50-ért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket szíveskedjenek azonnal az alábbi címemre megküldeni.

Név (Name) Utca (Street) Házzám (No.) Város (Town) Állam (State)



A NAGYVILÁGBÓL.

AZ ELNÖK UTAZIK. Fallieres, a francia köztársaság elnöke a Verite nevű csatahajón Kopenhágába érkezett, ahol a dán király fogadta őt. Kölesönös üdvözlések után az elnök a királyi párral egy kocsin Ameliemborgba, a királyi várba hajtott. Fallieres utazása közben Svéd- és Norvéghont, valamint Oroszországot is meglátogatta.

UJ-TÖRÖKÖK PÁRTJA. Lapunk előző számában megírtuk volt, hogy az új-török politikai párt a török hadsereg tisztjei között nyert magának számos támogatót s hogy a kormány különösen a macedonai Monastir kerületben állomásozó 2. és 3. ezredeket félti az új-török párttól. Féléme nem volt alapítvány s nemcsak hogy a fentemlített két ezred, hanem a nép is az új-török pártához csatlakozott. S mindezekért a szultán a minisztereket teszi felelőssé, akik állítólag mind valótlan dolgokat mondtak el a szultánnak, aki mindaddig, amíg a 3. ezrednek az új-török párthoz való csatlakozásáról s a lázadásról más uton mint a miniszterek útján értesült, semmit sem tudott a monastiri állapotokról. A szultán kijelentette, hogy a 3. ezred valamennyi tisztjét megfosztja rangjától s az albánokat fegyverrel kényszeríti nyugalomra.

SZABADSÁGON. Burián István báró közös pénzügyminiszter s egyúttal Bosznia és Herzegovina kormányzója, Bécsből hat heti szabadságra elutazott. Állítólag ez a hatetes szabadság előfutárja Burián végleges távozásának. Utódjával máris Zichy gróft elnevezik.

ÁRVIZ. A galicizai Jusznia községben az árvíz — amelyről már lapunk múlt számában is írtunk — nem 20, hanem 26 emberéletet pusztított el.

BAJOK TEHERÁNBAN. Perzsiá-

ban a forradalmárok ismét erőre kaptak s ugyszólván egész északi Perzsiát uralják. A helyzet annyira komoly, hogy a sah a saját személye és a főváros védelmére összpontosítja a környék katonaságát és a császári palota körül helyezi el.

ALHIR. A németországi Nauheim fürdőben egy Rosdeswensky nevű orosz halt meg, amit a lapok oly módon továbbítottak, hogy a japán-orosz háborúban csunya vereséget szenvedett Rosdeswensky tengernagy halt meg, holott ő — a csuzimai tengeri ütközet elvesztésével honfitársainak gyűlöletét és megvetését érdemelve ki — Oroszországban él. Rosdeswenskyt is hadbírósgal elé állították annak idején s bár felmentették bírái, az orosz nép előtt ő a gyávaság mintaképe.

FENYEGETÉS. Rumburg eschországi város képviselője, dr. Pergelt, a kit az osztrák kormány a földművelésügyi miniszteri székkel akart megválni, Prágában beszédet tartott egy népgyűlésen s kijelentette, hogy ha Beck báró miniszterelnök be nem váltja a német cseheknek tett ígéreteit, akkor a német képviselők az ősszel a parlamentben obstruálni fognak s akkor Beck báró aligha fogja a jövő esztendő a miniszteri székben elérni. A fenyegetés természetesen nagy feltnűst keltett Bécsben.

GYILKOS ÖRÜLT. Alig pár nap előtt szabadult ki mint teljesen felgyógyult az örülték házából Oeser Weber, aki kedden valami kisebb sebet kapott. Az orvos be akarta a sebet kötni, Oeser azonban revolvert fogott rá. Az apa sietett az orvos védelmére, mire Oeser egyszerűen agyonlőtte az apját, aztán az erdőbe menekült, onnan Pienbusch község lelkészakába tört be és a lelkészt agyonlőtte.

FÖLDMIVELÉS NEW YORK ÁLLAMBAN. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL VÁSÁROLHAT. BÉRELHET ... FARMOT ... RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁST AD MAGYAR FÖLDMIVESNEK MAGYAR NYELVEN A FÖLDMIVELÉSI MINISZTERIUM MINDEN LEVEL IGY CZIMZENDŐ: Pearson A. Raymond FÖLDMIVELÉSI MINISZTER URNAK 23 Park Row, New York, N. Y.

KUN TAMÁS PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJÉGY ÜZLETE a saját házában ÖVADEK New Jersey államnál \$20.000 a hajóútjára költsémet \$5.000 New Jersey állam kifizetés. Mindenképp elküldöm a pénzt és a kasszát azonnal. Az utasokat személyesen elküldöm a hajóra. Levél címe: LOCK BOX 97 - WHARTON, N. J.

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKET, HITELESI TÍTESEKET, etc. ELVALLAL AMERIKAI ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

J. D. Moskowitz Ohio állam kibocsátott bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ KÖZJEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A LEGOLCSÓBBAN A VILÁG MINDEN RÉSZÉBÉ — A LEGGYORSABBAN — JÓTÁLLÁS MELLETT. Alapítástól 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 West Dakota street és Kosuth-telep DAYTON, Ohio.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHAZA 319 East Houston St., New York. Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon. Pénzküldemények továbbítására az óházába a legmegbízhatóbb cég. KÖZJEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás, csomagok kikötetése és házasságkötés. Levél címe: DEUTSCH BROS., 319 East Houston St., New York.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHAZA 101 HAWKING AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabbban küld és kamatoztat pénzt. Legjobb hajóra ad el jegyeket. Perszoni ismerőségeket, konzuli felvilágosítást, katonai ügyeket bizalmasan ellátja.

Hazai Dolgok.

Petőfiék közös sírban.

BUDAPEST. A legnagyobb magyar költőnek, Petőfi Sándornak, nemes sírhantja, amelyre egy halás nemzet kegyelete virágot ültessen, amely melé elzárandókolhasson. De hogy ez a kegyelet ezentúl mégis megnyilatkozhas- sék, a Petőfi-társaság azzal a kéréssel fordul a fővároshoz, engedje meg a Petőfi-család összes tagjainak exhumálás- t és közös sírba helyezését. A tanács teljesítette a kérést s erről leiratban ér- tesítette a társaságot.

A tanács — ugymond a leirat — a halhatatlan nagy költő emléke iránti kegyelete jeléül készséggel haj- landó a Petőfi-társaságot nemes tö- rékvésében támogatni s ugyanazét a kere- pesi temetőben az a—5—4—48. számu sírhelyen eltemettet Petrovics István és neje, a 20—10—22. számu sírhelyen eltemettet Szendrey Júlia és a 25—17—14. számu sírhelyen el- temettet Petőfi Zoltán földi mara-adványainak közös sírhant alá való át- helyezését megengedi és a hamvgk el- helyezése a kerepesi temetőben az 1—17. sírhelytáblában a baloldali sírholtokkal szemben levő kettős sa- rok-diszídó helyre bocsátja a Petőfi- társaság rendelkezésére, ama kívána- lom kifejezése mellett, hogy a kettős sírhely egyik részében egy koporsó- ban Petőfi Sándor szülei, a másik részében pedig, ugyanezak egy koporsó- ban Petőfi volt neje és Zoltán fia földi maradványai helyeztessenek el és a kettős sírhant fölé méltó síremlék állíttassék.

Egy sírban nyugosznak hát ezentúl a költő hozzátartozói. Az egyszerű szü- lők, akik fiukat annyira szerették és a feleség, meg a fiu, akiket a költő annyira szeretett... A Petőfi-társaság el- nöksége a főváros tanácsának írat- ban közönte meg ezt a szíves engedé- lyét.

Kossuth Ferencz inokácóése.

BUDAPEST. Egy budapesti lap szerkesztőségében megjelent egy ószha- ju, negyven-nyegenöt éves, törődött- nek, fáradtnak látszó, jól öltözött, szo- moru ember: felső-őri Paál Sándor. Írá- sokat, komoly okiratokat hozott magá- val és írássokkal, komoly okatokkal tá- mogatottan elmondotta sötét, izgalmas tragédiáját. Detektívekkel, rendőrségi emberekkel, tébolydával, ráson át való szokásokkal tarkított szomorú, egészen budapesti és végesvégig magyar tragé- diát. Paál Sándor, aki okiratokkal igazo- lta, hogy Kossuth Ferencz kereske- delmi miniszternek anyai ágon való unokácóese, nem kevesebb, mint tizen- hét hónapig volt ép elmével a lipótme- zei tébolydában, gyógyulttan való sza- badulása után így mondta el megható és egyben felháborító történetét:

Azzal kezdem el — ugymond — hogy ki vagyok; felső-őri Paál Sándor a ne- vem; most negyvenöt éves vagyok. 1860-ban születtem a győrmegyei Csik- vánd községben. Kossuth Ferencznek, aki nagyon jól ismer engem, s akit én is nagyon jól ismerek, anyai ágon unokácóese vagyok. Az ő anyai nagyanya- ja: Kisfaludy Magdolna. Az enyém: Kisfaludy Erzsébet. 1883-ban voltam önkéntes, aztán vidéken gazdálkod- tam, egészen 1896-ig, amikor Budapest- re jöttem és a millenáris kiállításnál mint hivatalnok nyertem alkalmazást. A kiállítás után voltam hivatalnok a rendőrségnél és több magánhivatalban, míg 1906. elején beléptem a Központi Állami Statisztikai Hivatalba. Itt egés- zen június 11-éig, a tébolydába való huzrolásomig főnököm, Varga Gyula teljes megelégedésére szolgáltam. 1906- ban, júniusban, egy merőben véletlen dolog okozta a tragédiámot. Az An- gyal-utczában lakik Illés Gyula építő- mester. Ez, amikor elmentem hozzá, nagy titkolódzva így szólt hozzám:

— Ön, mint tudom, Kossuth Ferencz- nek rokona. Elmondhatná neki, mit észleltem. Nagy ellene az elkésere- dés a munkások között. Nem lehetetlen, hogy merénylet készül ellene...

En azonnal elmentem Kossuthhoz, ő nem volt otthon. Pista fogadott, aki szintén jól ismer engem. Annak mon- dottam el mindent, amit hallottam. Másnap délelőtt Mária-utca 3. szám alatti lakáson megjelent két detek- tív és a főkapitányhoz hívtak. Bevit- tek egy fogalmazó elé, jött egy rendő- rorvos is, mire mentőkecsit hoztak és sző nélkül bevittek a Lipótmezőre. Tíz- zenöt hónapig szenvedtem itt. 1907- ben, augusztus hatodikán délután meg- szöktem. Végigbujdosom a főváros környékét, mire szeptember közepén új- ra elfogtak és bevittek a tébolydába.

Nagy szenvedések után végre 1907. no- vember 13-án, mint teljesen gyógyult, kiszabadultam rettenetes szenvedéseim helyéről, a Lipótmezőről.

Mert nem volt protekeziója.

BUDAPEST. Minap éjszaka tíz órákor a városligeti Iparcsarnok előtt revolverrel föbelötte magát Dombai József államvasuti pályafelügyelő. A golyó rögtön megölte Dombait, akinek a zsebében egy sűrűn teleírott négy ol- dalas levelet találtak, a rendőrségnek címezve. A levél így kezdődik: *A hal- lálba kellett mennem, mert nem volt protekezióm.* Majd elmondja benne, hogy tizenöt esztendőig csendőr volt. Negyven éves korában kilépett a csend- őrségtől, mert megházasodott. Vesz- prémben kapott állást, mint máv. pá- lyafelügyelő s naponta két korona negyven fillér volt a fizetése. Ebből nem tudott megélni s hiába folyamo- dott más állásért, sehol sem kapott jobb alkalmazást, mert nem volt protekezió- ja. Egy héttel ezelőt Budapestre jött, azt remélte, hogy itt szerez magának áll- lást. Reménye azonban nem sikerült s belátja, hogy protekezió nélkül itt sem mehet semmire. Kéri a rendőrsé- get, hogy haláláról értesítsék a felesé- get, aki Veszprémben, a Cserhát-utczá- ban lakik. Mikor a rendőrségi bizot- ság elszállította a holtestet a boncz- tani intézetbe s visszatért a főkapitány- ságra, megjelent a központi ügyeleten Dombai Józsefné.

— Azt akarom bejelenteni, — mon- dotta, hogy a férjem egy héttel ezelőt elment Veszprémből s azóta nem adott életjelt magáról.

A főkapitányságon megmondták ne- ki, hogy a férje alig egy órával ezelőt öngyilkos lett, mire a szerencsétlen asz- szony ájultan rogyott össze. A rend- őrség hazakísértette sógorának lakásá- ra.

A korteskedő pápa.

ARAD. Az aradi törvényszéken ma- nap hirdették ki a kuria ítéletét, ame- lyet Nikoroszku János kurtiesi román pápa ügyében hozott. A kuria harmad- fokon három havi államfogházra és 200 korona pénzbüntetésre ítélte a magyar- gyűlöli pópát nemzetiségi igaztásért. A legutóbbi pécskai választáson a leg- gyálasatosabb szívalmakkal illette a magyarokat. Ezért fogták pörbe. De a pápa másképp is bűnhődni fog a ma- garyalázásért. Az aradi görög keleti román szentszék megkereste a bírósá- got azíránt, hogy a pápa bűnösségére vonatkozó iratokat küldje át, hogy a szentszék a pápa állásától való felfüg- gesztése iránt intézkedhessen.

Türr István arczképe.

BAJA. Váratlanul értékes ajándék jutott Baja város közönségének. Fai- luttú Domonkos, neves velenzei festő- művész megküldte a városnak, nagy- nevű szülöttének: Türr tábornoknak ál- tala festett portraiját. Az arczképet a városi székház közgyűlési termében helyezték el.

Egy örült rémtette.

BALASSAGYARMAT. Molnár Pál vármegyei hajdu feleségének nyakereit örülési rohamában zsebkésével átmet- szette s így a szerencsétlen asszony az azonnal nyújtott orvosi segély ellenére is negyedóra múlva kiszivedett. Mol- náron már május óta nagyobb igaztoss- gól volt észlelhető s a szomszédok val- lomása szerint az asszony többször pa- naszkodott, hogy férje éjszakánként gyakran kiugrott az ágyból és dühön- gött. A szerencsétlenség reggelén még csak szóváltás sem volt köztük, midőn hirtelen rohamában feleségét megölte.

Agyonvert csábító.

BELÉNYESUJLAK. Biharmegye. Halálos végű szerelmi dráma történt Biharmegye ezen eldugott, hegy mögötti kis falujában. A malomban alkalmaz- tott Kormos Antal molnárlegény hóna- pok óta szeretője volt Ille Tódor jómó- du gazda feleségének. Az asszony szök- ni készült a szerelmésével, aki rábeszél- te, hogy adassa el az urával a földjét, tehenét, kecskéjét s aztán kerítse ma- gához a pénzt s azzal majd kiszökne Amerikába. Az asszony rá is vette az urát, hogy adja el földjüket. Ille csak- ugyan el is adta földesekjét. A vásár után a koresmába ment áldomást imni. Itt a szerencsétlen megtudta, amit a férj utóljára szokott megtudni, hogy felesége megcsalja és most el akar tőle szökni. Ille hazarohant. A lakása aj- tóját zárva találta. Ez még inkább szít- totta a gyanuját s baltát kapva, betörte az ajtót. Az ittas férj gyanuja nem volt alaptalan, a molnárlegény éppen akkor akart menekülni az ablakon. A felbő- szült ember a fejszével hátba vágta s aztán kilökte az ablakon. Az életveszé- lyesen sérült udvarló elvándorzott a közösházára, ahol délre meghalt. A

dühöngő férj elől az asszony elmenekült és azóta nem találják.

Merénylő bányamester.

ÉRSEKUVÁR. Reményik Károly salgótarjáni főmérnököt Kraem János bányamester orozva meglötte. A fő- mérnök sebe igen súlyos és gyógyítás végett felszállították egy budapesti sza- natóriumba.

A pénzhamisítók.

JÁSZBERÉNY. Ez év május havá- ban a csendőrség letartóztatta Czuda- rik Emán és Baranyai János jászberé- nyi lakosokat, akik hamis egyforintos váltópénzeket készítettek és hoztak nagy mennyiségben forgalomba. A letartóztatott pénzhamisítók dr. Gál Je- nő és dr. Tarján Mihály védők útján szabadlábra helyeztetésüket kérték. A vizsgálóbíró el is rendelte a szabadon- böcsátést, de az ügyesség felfolyamo- dta ezen határozatát. A törvényszék vádtaása most egy Czudarik Emant, mint Baranyai Jánost — az ügyési fel- folyamodás mellőzésével — szabadlá- bra helyezte. Bünygyükben azonban a vizsgálát tovább folyik.

A leánybeesület.

KOLOZSVÁR. Szezei-Darabont Anna nevű leány belopódzott Léb Sán- dor lakásába és elemelt száznegyven ko- rona értékű holmit. Neumann Viktor tisztviselő lakásán is követelt el kilenc- ven korona értékű tolvajlást. A rend- őrség az eladásnál rajtakapta és letar- tóztatta. A vallatásnál azzal védeke- zett, hogy bárhol keresett munkát, az emberek mindenütt a leánybeesületét akarták tőle, ő azonban inkább lopott, csakhogy tisztességes maradhasson. A szép, fiatal leány különben kis korában odahagyta anyját, aki egy napszamos- sal el közös háztartásban és azóta az utca lett a hajléka.

Gyilkos vetélytárs.

LIPPA. Czéjján Angyel labasinezki gazdag paraszt éppen a vacsoránál ült, amidőn az ablakon át belöttek és Czé- ján holtan bukkolt el székéről. A lippai csendőrség azonnal vizsgálatot indított és eddig már megállapította, hogy Czé- jánt kedvesének barátja lötte le, hogy vetélytársától megmeneküljön. A tet- tes elmenekült, de a csendőrség nyomá- ban van.

Felesége után a halálba.

LÓCSE. Kisharsány község nyug- galmát tragikus kettős öngyilkosság zavarta most fel. Három nap előtt fel- akasztotta magát Losonezi Andrásné földbirtokos neje. A 78 éves matróna gyógyíthatatlan betegsége miatt köve- te el tetteit. Férje nem tudta túlélni felesége halálát, ő is felakasztotta ma- gát.

Vádak egy polgármester ellen.

MAKÓ. A városnál Baranyi János, Szűcs Sándor és Szűcs János képviselő- testületi tagok indítványt nyújtottak be azíránt, hogy rendkívüli közgyűlés hívassék egybe, mely Farkas József polgármester ellen különböző fegyelmi vétségek miatt rendelje el a fegyelmi vizsgálatot. A polgármester egy hir- lapíró előtt kijelentette, hogy néhány elvakult ember részéről éri a támadás, melynek az a czélja, hogy a közele- gi tisztújítás alkalmából befektetők köz- léti szereplését.

Ünnepelt főszolgabíró.

PÁPA. Belák Lajost, a pápai járás főszolgabíráját vármegyei közösgála- tának huszonötödik évfordulója alkalmából meleg ünneplésben részesítették. Az ünnepet a járási jegyzői egyesület rendezte, de résztvett az egész járás is. A jubiláns tiszteletere rendezett ban- ketten jelen volt Pápa város intelligen- ciája. Az első felköszöntőt Csóthi Gé- za országos képviselő mondotta, méltá- van az ünnepeit érdemeit.

Nem volt még urak előtt.

SZEGED. A tanyai magyart valami kihágás miatt a rendőrbírószág elébe idézték. A mi magyarunk meg is je- lent pontosan a szegedi városházán; kellő illedelemmel „beovakodott” a rendőrbíró tekintetes színe elé és mon- ta:

— Itt vónék. Srófos észjárásával kezdett a kapi- tány és családtagjai egészségi állapota iránt érdeklődni; de a kapitányt ez nem hatotta meg, hanem a dologra tért:

— Arról van szó, Mihály gazda, hogy a birkáti tilosban legeltek. Ezért fizet kend tíz koronát, vagy pedig ül egy napig.

— Nono, mán inkább fizetők. De ha

Pres.: Joseph Soisson. Cashier: E. R. Floto. THE YOUGH NATIONAL BANK OF CONNELLSVILLE, Pa. Ez a nemzeti bank minden betét után 4 szá- zalekot fizet. A connelleville és környékbeli magyarság figyelmébe ajánljuk.

léhet, leginkább a gyívó hónapban, mert most mára kék a pénz.

— Jó lesz így is.

Hát ebben megegyeztek és a kapi- tány intett az irnoknak, hogy most már megírhatják a tárgyalási jegyzőköny- vet. A kapitány tehát Papalógi Mi- hályhoz ezt a kérdést intézi:

— Volt-e már büntetve?

A magyar elgondolkozik. Gondolko- zik, gondolkozik szörnyen és aztán, mert így kívánja ezt a Tömörkény Ist- ván által kodifikált tanyai lélektan, egyet köhint és jobbválláról balvállára rándítja a subáját:

— Nem én, kéröm. Ennél többet se vótam URAK ELŐTT. Most vagyok először...

Megörült a tárgyalóteremben.

SZEKSZÁRD. A szekszárdi kir. törvényszék minap tárgyalta Tóth Fe- renczné, született Kiss Erzsébet bűn- pörét, aki a tárgyalóteremben hirtelen megörült. A szerencsétlen asszonyt a szekszárdi közösházába szállították.

Egyházak a szocialisták ellen.

TORDA. A tordai keresztény egy- házak lelkeszei és gondnokai értekezle- tet tartottak, mely alkalommal Füzy Sándor ref. lelkes indítványára egy- hangulag kimondották, hogy azoknak a szocialistáknak, kik a vallásról mit-

sem akarnak tudni és egyházi funk- cziók igénybe vétele nélkül temetkez- nek, a keresztény egyházak tulajdonát képező köztemetőben sírhelyet nem ad- nak és nem harangoztatnak. Az egy- házak e határozata annak ötletéből törté- nt, hogy egy szocialista munkást elv- társai eltemettek anélkül, hogy bármely egyház közreműködését igénybe vették volna.

A szerelmes családapa.

UJPEST. Grünhut Zsigmond vas- esztergályos, bár nős ember s négy gyermeke is van, halálosan beleszere- tett Futó Mária gyárimunkásnébe. Egy darabig viszonzta a leány Grünhut szerelmét, de, mikor megtudta, hogy az esztergályos családos ember, elkesere- detten utasította el magától a férfit, aki házasságot is ígért neki. Grünhut Zsigmondot annyira kihatá sodrából családása, hogy revolverrel zsebében el- ment a lányunk Apponyi-utczában levő lakására, s amikor észrevette, hogy egy fiatal ember van nála, az ablakon át rá- lött. A súlyosan sérült nőt a gróf Ká- rolyi-kórházba szállították, míg Grün- hutot, aki a rendőrségen azt vallotta, hogy csak rá akar ijeszteni a lányra, letartóztatták.

Széchenyiék a főispánnál.

UNGVÁR. Széchenyi László gróf

Gálócsi Muskotály, Szamosháti, Kallit és Kapa dohány.

A MAGYAR EMBER, PIPÁS EMBER!

de itt Amerikában nem kapott eddig kedvére való dohányt, mert magyar dohány néven eladták neki másfét.

Szirmay Vilmos honfitársunk már 3 éve dohánytermelő, még pedig Cheswick mellett, az Allegheny River egyik szigetén levő 80 akernyi gazdaságában, ahol kizárólag és többféle magyar fajdohányokat termeszt.

Ezeket a magyar ember által termelt magyar dohányokat magyar emberek kínálják magyar embereknek, valódi, jó, teljesen érett, tisztán kezelt minőségben és olcsóbb áron, mint a mások által árukt dohánnyal.

Lehet venni 5 centes és 10 centes csomagban, pipába való dohányt és 10 centes csomag- ban cigarettáknak vágott dohányt.

Minden csomagban van egy értékes szelvény, melyekért ajándékok adunk. A cigarettá- ban dohányban még hazai papíros is.

Próbálják meg ezeket a dohánnyokat használni. Küldhetik a pénzt bélyegbe is, de legjobb ha készülnék tőben és egyszerre rendelnek.

Minden levelet így kell címezni:

SZIRMAY ÉS PERÉNYI TOBACCO CO.,

P. O. BOX 1539. 4551 SECOND AVENUE, PITTSBURG, PA.
vagy: A. PERÉNYI, 335 East 14th Str eet, New York City, N. Y.

SCHWABACH ÉS FIA KÉT MAGYAR BANKHÁZA

AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYES KÉPVISELŐJE.

\$15.000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRÁBANAL

Pénzküldemények 10—12 nap alatt az óházában kifizettetnek.

PÉNZBEVÁLTÁS. TÖZ- és ÉLETBIZTOSÍTÁS. FELVILÁGOSÍTÁS INGVEN.

Levélcím:

Schwabach & Son,

1225 FIRST AVE., vagy 1431 FIRST AVE.,
NEW YORK. NEW YORK.

TURUL

EZ A MAGYAR HAJKENŐCS A LEGJOBB HAJ- ÉS BAJUSZ- APOLÓ SZER A VILÁGON.

ERRŐL BARKI MEGGYŐZÖDHEZ, AKI EGY „INGYEN”-TÉGELYERT IR.

KIS TÉGELY ÁRA 50 CENT. CSALÁDI TÉGELY 1 DOLLÁR.

MEGRENDELÉSEK IGY CZIMZENDŐK:

TURUL - KENŐCSGYÁR

37 Woodward Ave., East Toronto, Canada.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

PÉNZTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE

ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK

15 WILLIAM STREET = NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és BOTH, tulajdonosok

NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán

— Kétféle dohán és italok —

A MAGYAROKNAK KEDVENCEZÉSÉRE TÁJLALÓKOSI HELYE

— Illegális és másnap este eladottakok cégjegyzője —

re kap- Perziát komoly, a fővá- környék ta körül

Nauheim vü orosz ódon to- sz hábo- lett Ros- g, holtt elveszté- és meg- szország- bíróság- bár fel- előtt ő a

eschor- gereyét, a lmevelés- megkínál- egy nép- ha Beck váltja a , akkor a s parlá- s akkor esztendőt A fenye- niést kel-

pár nap- en felgyó- er Weber, et kapott. ni, Oeser

Az apa- ire Oeser- át, aztán Pienbusch és a lel-

Y.

AI ELE- LLAL

YAR A CITY.

REK

OR ANKA ANKIN, Pa. ontal pénzt. t. Perekat. elváltások, elvárad.

Péntek, július 24.

SZOMORU NAPOK.
REGÉNY.
Irta: Jókai Mór.

I.
A halálmadár.

Halál! Halál!
Jaj annak, aki született! — Jaj annak, aki meg nem halt! —
Az Isten keze nehézül...
Halál! — Halál!

Ki nyitja meg száját a halálmadárnak, hogy a nyugodalmas ház ormanálva, jövedőt mondjon a benne lakóknak?

Ki kényszeríti rá: hogy éjnek éjszakáján vijjongva a holdvilág-sütötte ablaknak repüljön s szárnyaival verdesse annak tábláit, s ha létszer elhajítják, létszer visszarepüljön ismét, s éjjel-látó nagy szemét kimeresztve, fülebe sikoltja a félig alvónak, hogy készüljön az örökkévaló álomra?...
Mi kényszeríti a láncra kötött ebet: hogy mikor minden alszik, oly hangon, minőn soha nem szólt, elkezdjen üvöltöni, mintha láthatatlan kísértetre ugatna, ki gazdája küszöbén ki-s bejár, a házat kerügeti, s az ablakon heleske-lődik? — Mit lát, mit érez, mi ösztön győri öntudatlan állapotát? Reggeli az udvaron mély gödröt miért kapar? ki számára ásta meg azt? ki tanítja meg rá, hogy valakinek sirra lesz szükség?

Midőn éjjelenként az alvó szobában az asztalok, ágyak, butorok elkezdnek ropogni, pattogni, ki jár ott? Kinek lépte alatt reccog a deszkák? Éreznek-e valamit? Irtnak-e azon fekete butortól, melynek neve koporsó?
Éle minden tárgy, mi az embert körülveszi, s míg kívül oly holtak, oly lételemek tetszik, lát-e, tud-e többet, mint maga a mindent fűrésző emberi lélek?

Vagy tán van az emberben is egy alvó ösztön, mely, ha lelke kifordul helyéből, akkor felébred: ha megőrült, ha esztét elveszté, új világ nyílik meg előtte, s míg a multakat elfelejti, megtudja a jövőket, míg saját életéről nem eszmél, megéri az idegen halált?

Ki Hétfalu egyetlen hosszú utcáján végigmegy, három házat fog ott észrevenni, melyeknek külseje mutatja, hogy bennük senki sem lakik.

Az első kívül van a falun, egy magas zöld dombon, mely körül nyugodtan legelész a falu teléncordája, s csak olykor hőköl vissza egy-egy tulok, ha legelés közben a fűben elfészelt fehér esontvárat, vagy kitört ökörszarvat talál.

A háznak nincsen teteje, a korom, mit falán végigmosott a sok évi eszakkadás, mutatja: hogy egykor leégett az, s most fehér aszu fűszálak lengedeznek omló parkányzatán.

Ablakból a vasak ki vannak feszette, küszöbén nagyot nőtt a bogács és tövis. Utnak nyoma sincs felé; — talán nem is volt?

Különb a mező körülötte tele van mindennemű illatos virággal.

A másik épület a helység közepén uradalmi kastély. Ledölt kökerítés falazá egykor el az utcától. Most ennek csak egyes palánkjai állanak fenn, mi-ken az elvadult jázmin-ösvény túlött, kihullatva az ultra mérges piros eseresz-nyéit.

A kapu csak imig-amigy van bálványai közé támasztva; látszik: hogy egykor sarkaiból volt kivette, s azután föstelték újra helyére tenni.

A ház körülben egészen ép, csak ablakai vannak mind téglákkal berakva. Be van falazva minden ajtó, deszkával beszögezve a padlás szele ablakai, a tornáczra felvezető fehér kölécsök fel vannak szedve, s a falnak támogatva, mint szintén egy vörös márvány kö-pad is a tornácz alatt.

A ház elejéről itt-ott lehullt a vako-lat, s ott a vörös téglarakás kilátszik; másutt nagy halom kö hever előtte; a hátulja, mely a kertre néz, be van meszelve; látszik, hogy ott is egy vagy több ablakot raktak be, s hogy nyomaik se maradjanak, az egész falat bemeszel-ték; körülbe több gyümölcsfa látszik ki-tördelve, a többit is esztendőnkint há-torszor eszi le a hernyó, senki rájok sem néz, úgy vesznek ki egyenkint, sár-ga rozsdával ellepve.

A harmadik ház egy kicsiny viskó a tulsó falu végén, egy nagy, ormótlan

magtár háta mögé rejtőzve, udvara tele labodafüvel, közepén görbe kankalinos kutágas; két kicsiny ablakában megvakult az ónszegélyes üveg, fonott kas-kéményéről lekopott a esapóföld s egész teteje szép zöld, mint a bársony, a bu-ján tenyésző mohától.

E három házban harminczkét év óta nem lakik senki.

Azon kisdud viskóban, melynek ná-dpadlatán most a csukvík költi tojásait, élt ez előtt harminczkét évvel egy eszo-lós vén asszony.

Magdolnának hitták.
Rég ideje lehetett már, hogy eszével nem bírt; némelyek azt mondják: hogy egy született, mások, hogy a padlásról leesett fejétőre, agyveleje akkor ren-dült meg. Némelyek szerint az volt töl-bolyodásának oka: hogy egyetlen leá-nya hóhérhoz ment nőül. Mások emlé-keztek időkre, midőn ez asszony igen gazdag, igen tehető volt s egyszerre koldussá lett, s azóta félszü.

Ez asszony sajtárszerü befolyást gyako-rolt akkoriban a babona-hívő népre. Valami félelmetes, ihletszerű lelkesü-lés látszott lényegén, ha olykor küszö-bét átlépte, melyen belül rendesen szentelen, hallgatag szokott lenni.

Ha ilyenkor az utcákon végigmegy, a kutyák összevonították az egész fa-lubán, mint szokták, ha a gyepmestert érik azon menni. A vele szembejövő emberek félve suhantak el oldala mel-lelt, mert nem egyszer jövedölte meg egyiknek vagy másiknak halála óráját, s volt rá eset, hogy beteljesült az.

A hajadonokon megismerő: ki horá-dja méltán a pártát, ki nem? A gyer-mekek arcáról megmondta: hogy ki fiait? s úgy esett, hogy az egészen más volt, mint akinek nevé viselék. Ezért a leányok és gyermekes asszonyok resz-kegtek előtte.

Megismerte a szekér előtt a lopott lovat, s megmondta gazdájának: ezt loptad, most lopd vissza.

Máskor a templomajtóba állt, s man-kóját végigfektette a küszöbön s várta: hogy ki meri azt átlépni. Jaj volt an-nak, ki a tizparancsolat ellen vétett! Egész nyáron lette a hideg, marháj el-hulltak, vetését felverte a gaz, nyilalá-sok vették elő, vagy a köresmában ver-ték meg.

Gyakran órákig eljajogott honn a labodabokrok között; ilyenkor hitte a köznép: hogy valahol a jégeső el fogja verni a határt. S néha hetekig elbo-lyongott, ki tudja, hol? ki tudja, miért? s azalatt iszonyuan elszaporodott a sás-ka, szöcskő, földi bolha, tábort járó pók-ok, s más istenesodái a határban, mik, mihelyt megjött, mintha magyok sza-kadt volna, egy nap alatt eltűntek, ki-pusztultak.

Egyszer azt hitték, hogy haldokol. Kifeküdt a kut mellé s szüntelen it-ta a vizet. Végre úgy elerőtlenedett, hogy nem bírta kezét megmozdítani.

A mellette elmenők látták, hogy szomjazik, hogy hőrög és nem tud meg-halni. Ha egy ital hideg vizet adtak volna neki, mindjárt megszabadult vol-na az élet kínjaitól, de senki sem mert hozzá közelíteni, hogy megítassa.

Azon nap éjjel háromszor ütött le a villám a faluban s oly felhősakadás tá-madt, hogy az utcázól a víz a házakba befolyt.

Másnap az asszonynak semmi baja sem volt; kinn járt összetörpörödvé, reszketve, mankójára támaszkodva, mint egyebkor.

Midőn az 1831-ik év tavasza elmúlt, mindenfelől rémséges előjelenetek kez-dének jölni azon egyszerű esapás-ról, mely az emberiséget meglátogata-n-dó volt: a népet a természet maga is nyugtalanítá: eszillagok hullottak, vé-res eső esett, halálfejes pillangók rep-kedtek estenkint, farkasok jöttek be a faluba megszédülve, mint az ebek s agyon hagyták magukat veretni a há-zak küszöbei előtt.

Mi fog történni? Senki sem tudá. Sejtett, félt, érzé a gyászban közelgő jövedőt minden, minden.

A fák siettek virágozni, siettek men-tül hamarább megérlelni gyümölcsei-keket. Az egész természet nem tudta, mit tegyen, legkevésbé az ember.

Ez időben, midőn egy igaz szó, egy vi-lágos gondolat életet ért, egyetlen pró-fétája a környéknek egy megtöbolyo-dott nő volt, ki lelkének örült, kinos ihlettségében gyakran vaktában oly dolgokat mondott, mikre a jövedő s igazság peesétjét nyomta rá, leggyak-rabban száztérmű jóslatokat, miket a hány ember, annyifelé magyarázhatott s mik, bármi történt, a jövedő titkait rejtélyül hordák magukban.

Midőn a nyár jött irtoztató meleg napjaival, a nő örültsége a dühig lát-szott fokozódni: egész éjeken át sikol-

tozva járt-kelt a faluban, a kutyák ki-bujtak elé a kapuk alatt, s ő melléjük ült, átölelte fejüket s úgy üvöltöttek együtt irtoztos undok pár-éneket. Az-után bement a házakba, sirva, nyöszö-rogve kért egy pohár vizet, megmosta kezét, szemét. Egyik helyütt ezt mondta, „miért nem füstöltek ki a szo-bát? Nagy benne a halottszag”; másutt imádságos könyvet kért, s a haldokló imádságát behajtotta benne. Vagy a másvilágra izent fenjáró ép, egészséges emberektől. Kérte őket, hogy el ne felejtsek üzenetét.

— Készíttess egy keresztet magad-nak!
Ez volt legsűrűbben intó szava.
Jaj volt annak a családnak, melynek ablakán ezt kiáltá be:
— Készíttess két keresztet!
— Három keresztet!
— Magadnak, feleségednek, minden fiadnak, minden leányodnak egyet!
A nép kétségbeesett várakozásban élt: futott volna, ha lehetett volna, ho-vá.

S mit tettek ekkor a bölesek, az irás-tudók, kik jól tudták előre a közelgő halálveszélyt, mert olvasták tettét, lerajzolt arczát, tudták, hányat lép egy nap, merre jö, kiket bánt leginkább? mit tettek, hogy a népet megnyugtassák aggodalmait közt, s bizalmat öntsének belé Isten irgalmában?

Külön temetőt árkoztattak ki azok számára, kik ez év folytán rakásra fog-nak halni.

II.

A hóhér családja.

Milyen lehet egy hóhér háza belül? Milyen lehet egy hóhér szíve belül?

Tudja-e őt szeretni valaki? azon szo-moru embert, kinek keze arra van elát-kozva, hogy gyilkoljon, bárha szíve a haláltól visszaborzad az is.

Láthatja-e őt mosolyogni valaki? látta-e mosolyogni valaki az élő halált? azon arcz, mely annyiszor nézett szem-be a haldokló kivonagló tekintetével, kit talán szánt, talán szeretett s kit meg kellett ölni, mert a törvény úgy parancsolá — nem fagyott-e meg, nem maradt-e örökké mereven, mintha szűn-telen véres főkét s vértelen arczokat látna maga előtt?

Van-e, ki őt, a bűnök büntetését, örö-mest látja maga mellett ülni? ki elöje menjen, ha jó, utána nézzen, ha távo-zik? Van-e, ki azon kezét meg tudja csokolni, mely mindig halált adott, ke-gyelmet soha, mely mindig átkozva, so-ha áldva nem volt?

Van-e, aki azon szomorú házat meg tudja vele osztani, mely az emberek la-kaitól messze száműzve, kitagadva a társaságtól, világ ijesztésére épült?

Körülbe magas kőfal, kapuja szegek-kel kiverve, előtte elcsenevészedett akáczfák.

Még az előfa sem szereti közelletét. Ablakai nem látszanak a kerítéstől. Tetején néha mintha fekete zászló leb- lenne meg. Egy-egy fekete holló az, mely a háztetőre szállott. Semmi állat sem szereti őt. A kutyák utána voni-tanak, a tulokok bőve futnak el előle, csak a hollók ismerik meg benne gazdá-jokat. Ezek az ő madarai.

Késő este volt, a nap rég lenyugo-dott; kilencz, tíz óra felé lehetett az idő s mégis szokatlan világos vala az ég. Mindenütt visszaverődő visszfény kintá az ember szemét; nem látszott felhő, sem csillag az égen, hanem vala-mi tartós homályos sárgaság fogta be az egészet, mint egy világító köd, min-tha az éjszaka rendes szürke öltönye he-lyett most sárgát kezdene magára ven-ni. Ha olykor hallatszanak hangok, úgy tetszék, mintha azok végtelen tá-volból jönnének, tompán, enyészete-sen...

A közel látkörön Hétfalu hegyes tor-nyai voltak kivehetőek, fekete csucai-ék éles ellentétül rajzolták magukat a lát-határ égre.

Pusztá, elhagyott volt a vidék. Más- kor nyári estéken a hazatérő földmives nép vidék csoportjait látni, amint na-pi munkáik végezte után tikkadtan sietnek falvaik felé. Az esthang szava hallik mindenfelől, a mezőkön jöke-d- vü porlényok édesbus danái hangza-nak, s a hazatérő nyájak aprózott ko-lomphangja és a gazdák elé ugató ebek örömszaholása... Most néma min-den, a szántföldek nagy része ugaron maradt, fölverve soha nem látott tövi-sektől és gyomoktól; másutt le van ka-szálya a felgyomosodott zöld buzavetés. A zárvonalak miatt minden közlekedés megszűnt; az országot kétfelől szélesen begyepesedett, az emberek kendőt tar-tanak szájuk elé s nem mernek lélekez-ni, s a haragok nyelvét előre kised-

ték, — minden falu végén ott áll körül-árlóva egy jó darab négyezögű föld, benne imitt-amott jökora sirok előre megásva.

— E kietlen magányban hirtelen vad, ijedős kutyaroidítás hangzik végig, melyre a távol falubeli ebek kezdenek felegetni. A hóhér házában ajtaján két férfi zörgött a kilincset, s benn a lánczos eb ordit az idegen szagra.

— Ki az? — kérdi belülről egy ökte-lenül idétlen hang, esítve a nagy ebet, mely szaglászva dugta ki az orrát az ajtó és az eresz között, melyen egyszer-másszor lyukat harapdált.

— Nyisd ki Meki-iro, ne kiabálj! — válaszol az egyik jövevény, nyugtalanul öklözve befelé az ajtót. Nem szüksé-ges kieszködni, aki jön; ha nyitva hagy-nád, sem tévedne be más, mint édes kö-rösztapád, az ördög, meg magam la.

Ez ismerős hangra megszűnt ordita-ni a komodor, s amint kinyílt az ajtó, vígan kiszökött s a jövevény nyakába ugrált, nyűszögve, vinyogva.

[Folytatása következik.]

MEGJEDT SZABÓK.

Ujabb kultúrét Budapestén.

A „Pesti Napló”-ból vesszük át a kö-vetkező mulatságos elmefuttatást:

Valtaképpen nem is a szabók ijedtek meg, hanem a kuncsaftok. És a két fél ijedten nézi egymást három napig, mint a mesebeli Kaczor-király nézett farkasszemt a róka komával, mi-közben kölönsösen drukkoltak egymástól. De aztán megbarátkoztak.

Arról van szó, hogy mivel a végrehajtási tör-vénynovella egy kicsit megnehezítá a le-, felül-és kontrafoglalást és így bajosabb, körülménye-sebb köczkázat lesz a hitelezőknek a követel-ésűkhöz hozzáférésközi: — a szabók, akik a hite-lezők közt a legijedesebbek (de, sajátságos: egyszerűs mind a legkönnyelműebbek) már meg-int körülhordozták a véres ollót az országban, hogy: „Jaj, éjszakkadás, földindulás, itt a ta-tárjárás, ne hitelezze: pajtás!”

Az én kebelbarátom, aki született alperes és aki a legrikább esetben szokott néhány koronát sokkal elegendően ruházni, mint ma-ga az angol király: — az én kebelbarátom ne- vetett és azt mondta, nem fél a fekete könyv óta.

— A fekete könyvet — magyarázta — ez előtt pár évvel határozták el a szabók. Ez a könyv vastagabb a pesti czímtárnál, mert nemcsak a főböröknek, hanem mindazoknak a névsórt tartalmazza, akik notórius nemfizezők. Ha te-hát ruhát rendelék a szabónál, megkérdi a ne-ven. Utána néz a fekete listában, hogy szere-peleke benne? Ha igen: csak készpénznek előzetes leszurkölés ellenében csinálja meg a ruhát.

— Igen... olvastam én is előfelé. De hiszen te gyönyörűen ruházkodom... Pedig, amint tu-dom, pénzsd soha sincs...

— Jól tudod. A szabók a legjobb fiuk a vi-lágban. Isten tudja, miért, de a mesterségükkel a hízelkenység, a jószág és bizonyos anygall türelem párosul. Mondhatom, hogyha a mezők

hülloma volnék, már az Uristen sem ruházna engem... De a szabóm a legjobb fiu. Bizik a jövőmben. Bizik az én osztályorsjéggyemben, hogy majd csak kihúzzák valamikor... Bizik a házasságomban... Bizik mindenben. És hi-telez...

— Nem értem. Miért hitelez?
— Miért ne hitelezzem? Miből éjjen akkor? Egy igaz, öntudatos szabó a kommunizmus alapján rendezkedik be.

— ??
— Ismétlem, a kommunizmus alapján. Tisz-tán áll értelme előtt annak az igazsága és mé-l-tányossága, hogy ruházkódnia még az apagyil-tosknak is kell. Enneközben csinál ruhát min-denkinek és készküldésait azokkal térített meg, akik — fizetnek. Azért oly drága az egyes ruha. Száz kuncsaft közül húsz fizeti meg mind a száznak a számláját...

— Ahán, értem!
— A szabók a legjobb fiuk. Ha ők nem csinálnának nekünk ruhát: az államnak kellene rólunk gondoskodni. Ugy van, az államnak, mert meztelenül járni az utcán a törvények-be ütöközik. Na, szerusz, megyek... Csinál-tatok egy új ruhát...

Elgondolkoztam barátom rapszodikus elméi-kedésén. Lehet, hogy igaz van neki. A sza-bók megijedtek, a szabók fenyegetőztek; a kuncsaftok is megijedtek, ők is gondolkoznak; hanem azért a szabók tovább is hitelezni, a kuncsaftok pedig nemzintet fognak.

Mert ez a világ rendje.

KAIL G. ÁRPÁD
BANK ÉS HAJJEGYZLETE
— Alapított 1890-ben. —
Közjegyzői iroda egy hazai, mint ameri-
kai ügyek elintézésére. Pénykölés az
ő-házába hetenkint kétszer, a legponto-
sabban és legelőcsőbben.
UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON
NAAR MANFRED
békébrőhoz,
1 E. STATE STREET, TRENTON, N. J.,
aki tanácsokkal, segítségel látja el.
MAGYAR, NEM T. TÓT, LENGVEL stb.
TOLMACS MINDIG KÉZNEL.

A NAP
A magyar utazási szemléte. Magyarorszá-
gi legelőcsőbb és legelőcsőbb naplaja.
Főelőszerkesztője: Braun Sándor.
Politikai szemléte: Brody Sándor, Longyel
Zoltán és dr. Kalmár Antal.
A NAP a 40-as esztendő legelőcsőbb naplaja s a
67-as politika legelőcsőbb naplaja.
A NAP nemcsak a legelőcsőbb lap, de a
LEGELŐCSŐBB IS.
Előfizetés Amerikába területre egész évre \$5.
Félévre \$2.50.
Nagyobb részletek: Budapesti közpénz-
intézetnél.
A NAP kiadéhvatala:
Budapest, VIII. ker., Rókk Szeilárd-u. 9. sz.

RIZSAK JÁNOS
passaici pénzküldő budapesti irodája
IV. Sütő-utca 6. szám alatt van.
Irodavezető: RIZSAK MIHALY.

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



MAGYAR PÉNYKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE
127—2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J.
PÉNYT a legpontosabbban és lehetőleg leggyorsabban küld
ő-házába. Az összes hajóárulatok meghatalmazott
képviseletje.
MINDENMÉNY közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítat-
nak és konzultációs hitelesítettek. Jogi, katonai és
telekönnyvi ügyekben pontosággal járok el.
REAM BIZOTT ÜGYEKBE pontosan és teikilmeretesen
járok el.
AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKÍSÉREM a ha-
jőzők.
UTBAIGAZTATást, felvilágosítást és tanácsot INGYEN
adok.

FIÖKÜZLETEK:
FRANKLIN FURNACE, N. J.
WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

Wolf Brothers & Co.
Bankers and Brokers

BANKÁROK ÉS BÄRMILY BANKÜGYNEK LEBONYOLITÓI.

— TAGJAI —

A NEW YORKI TÖZSDÉNEK, A NEW YORKI GYAPOT-
TÖZSDÉNEK, A PHILADELPHIAI TÖZSDÉNEK, A NEW
YORKI KÄVÉTÖZSDÉNEK, A CHICAGOI KERESKEDELMI
KAMARÁNAK

100 Broadway, New York
1339 Chestnut St., Philadelphia
Auditorium Pier Block, Atlantic City.

